

# الدخل الأجنبي

إذا كنت قد حصلت على دخل من الخارج، فستحتاج إلى التصريح عنه.



Australian Government  
Australian Taxation Office

إذا كنت مقيماً في أستراليا و قد حصلت على دخل من الخارج، فأنت بحاجة إلى التصريح عنه في إقرارك الضريبي الأسترالي. لتحديد ما إذا كنت مقيماً أسترالياً وهذا لأغراض الضرائب، يرجى الرجوع إلى: [ato.gov.au/residencyandtax](http://ato.gov.au/residencyandtax) (باللغة الإنجليزية).

## أنواع الدخل الأجنبي

### مكاسب رأس المال على الممتلكات الخارجية



إذا كنت تملك أحد الممتلكات في الخارج، فقد تضطر إلى دفع الضريبة الأسترالية عند بيع الممتلكات. تحتاج إلى الاحتفاظ بالسجلات المناسبة.

إذا كنت قد حصلت على الممتلكات في الخارج قبل أن تصبح مقيماً أسترالياً، يتم الاعتبار بأنك قد حصلت على الممتلكات في الوقت الذي أصبحت فيه مقيماً.

وبالمثل، إذا توقفت عن كونك مقيماً أسترالياً أثناء الاحتفاظ بممتلكات في الخارج، فتعتبر أنك قد تخلصت من هذه الممتلكات في الوقت الذي تتوقف فيه عن كونك مقيماً.

لحساب الربح أو الخسارة الرأسمالية بدقة، تأكد من الاحتفاظ بسجل لقيمة ممتلكاتك في هذه الأوقات.

هذا مجال معقد من قانون الضرائب وقد يتم تطبيق بعض الإعفاءات.

### الإيرادات من الأصول والاستثمارات



إذا كنت تملك أصولاً أو استثمارات في الخارج، فستحتاج إلى الإعلان عن جميع العائدات ذات العلاقة كما لو كانت في أستراليا.

قد يشمل ذلك:

- الفائدة من الودائع المصرفية أو السندات
- أرباح الأسهم
- حقوق الملكية الفكرية
- إيرادات الإيجار من العقارات
- المعاشات التقاعدية والمعاشات السنوية والمبالغ الإجمالية من الأموال المدارة
- تدفقات الدخل من صناديق معاش التقاعد
- بعض معاشات كبر السن من حكومة أجنبية.

### الدخل من العمل والخدمات الشخصية



إذا كنت قد عملت في الخارج أو قدمت خدماتك إلى منظمة تقع خارج أستراليا، فستحتاج إلى الإعلان عن جميع الإيرادات ذات الصلة كما لو كنت قد حصلت عليها في أستراليا.

قد يشمل ذلك:

- الراتب والأجور
- رسوم المدراء
- رسوم الاستشارات
- دخل العمل التجاري
- أي مبالغ أخرى.

هناك بعض الظروف المعينة التي يتم فيها إعفاء الراتب الأجنبي، للمزيد من المعلومات انظر إلى: [ato.gov.au/exemptforeignemployment](http://ato.gov.au/exemptforeignemployment) (باللغة الإنجليزية).

## ما تحتاج إلى تذكره

### الضريبة المدفوعة على الدخل في الخارج

إذا كنت فعلياً قد دفعت الضرائب في البلد الذي حصلت فيه على الدخل، قد يكون لك الحق في ائتمان تعويض ضريبة الدخل الأجنبي.

لكي تكون مؤهلاً، يجب عليك:

- أن تكون قد دفعت الضريبة على الدخل في الخارج
- لديك سجلات لإثبات أن الضريبة قد تم دفعها.

لن يكون مبلغ التعويض الذي يحق لك الحصول عليه دائماً هو نفس مبلغ الضريبة المدفوعة في الخارج. إذا كنت تطالب بأكثر من \$1000 سوف تحتاج إلى إكمال حساب حد تعويض ضريبة الدخل الأجنبي لتحديد استحقاقك.

### توزيع الدخل الأجنبي عبر الإقرارات الضريبية المتعددة

على عكس أستراليا، لا تملك معظم البلدان سنة دخل تنتهي في 30 يونيو.

وهذا يعني أن مبالغ الدخل الأجنبي المبلغ عنها في الخارج، والتعويضات الضريبية المتعلقة بها قد يلزم الإبلاغ عنها عبر الإقرارات الضريبية الأسترالية المتعددة.

سوف تحتاج إلى تحديد السنوات الضريبية الأسترالية التي يجب الإبلاغ عن المبالغ فيها وتقسيمها وفقاً لذلك.

### تحويل الدخل الأجنبي إلى الدولار الأسترالي

يجب تحويل جميع تعويضات الدخل والضرائب الأجنبية إلى الدولار الأسترالي في إقرارك الضريبي الأسترالي.

اعتماداً على ظروفك ونوع الدخل، ستحتاج إلى استخدام سعر الصرف السائد المحدد أو متوسط سعر الصرف، قم بزيارة [ato.gov.au/convertforeignincome](http://ato.gov.au/convertforeignincome) (باللغة الإنجليزية).



## هذا ملخص عام فقط

للمزيد من المعلومات، تحدث مع وكيل الضرائب المسجل الذي تتعامل معه، أو اتصل بنا على **13 28 61** أو قم بزيارة: [ato.gov.au/foreignincome](http://ato.gov.au/foreignincome) (باللغة الإنجليزية).

يمكنك أيضاً التحدث إلى شخص ما بلغتك عن طريق الاتصال بخدمة الترجمة الخطية والشفهية (TIS National)

على **13 14 50** وأطلب ايصالك بـ **13 28 61**.